



中国：12 月度内地 H7N9 鳥フル患者は 83 名との情報入手 CHP

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-01-09 17:46 来源：香港政府新闻网

衛生署衛生防護センターは、01 月 09 日、国家衛生計生委から、(宮本注：『実は』という言葉が抜けています!) 先月に 83 名もの H7N9 鳥フル患者が発生、25 人が死亡していたとの情報を得たと発表。CHP は、市民に対し、どこにいても個人と食物、環境の衛生を保持するようにと再び呼びかけた。

患者は男性 54 人、女性 29 人、年齢は 23 歳～91 歳、それぞれ、江蘇 (52 名)、浙江 (21 名)、安徽 (9 名) 及び福建省 (1 名)。うち、58 人には家禽或いは家禽市場への暴露歴があり、17 名については感染源の調査をしているところだ。

(実は江蘇省が 54 名の患者と 14 名の死亡者を 1 月になって発表していますが、①このうち 3 名しか公開されていない、②83 名中にはこの隠蔽されなかった 3 名も含め江蘇省の 54 名が含まれているということになるはずですが、江蘇省の発表が 54 名なのに対して中央の国家衛生計生委が江蘇省では 52 名だったとしていることに要注意! この種の『ミス』は個別患者情報が出てこない限り確かめようがありません。Flu Trackers.Com でもこの中国当局の『十把一絡げ』について、『Shock を受けた (=不快感の表出)』というコメントが上がっていました。)

CHP スポークスマンは：「ヒトの患者発生は冬春期間に集中するが、夏から秋にかけては活動レベルは比較的到低い。2013 年からこれまでに内地衛生当局は合計で 900 人の患者を発表しているが、125 人の患者というのは 2016 年 11 月から今までの最高記録だ」と語った。(突然出てきたこの『125 人』が何を意味するのかは不明です。11 月の衛計委発表全国版では 6 人しかいないので、)

<http://www.flu.org.cn/scn/news-18874.html>

..... 以下は中国語原文

中国：香港卫生防护中心获通报内地 12 月新增 83 宗人感染 H7N9 禽流感个案

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-01-09 17:46 来源：香港政府新闻网

衛生署衛生防護中心 (一月九日) 接获国家卫生和计划生育委员会通报上月新增共 83 宗人类感染甲型禽流感 (H7N9) 个案，包括 25 人死亡。卫生防护中心再次呼吁市民，不论在本地或外游期间，应时刻保持个人、食物和环境卫生。

个案涉及 54 男 29 女，介乎 23 至 91 岁，分别来自江苏 (52 宗)、浙江 (21 宗)、安徽 (9 宗) 及福建 (1 宗)，自二〇一六年十一月二十二日至十二月二十九日期间发病。其中，58 人报称曾接触家禽或曾到家禽市场，而 17 宗个案的感染源头仍在调查。

卫生防护中心发言人说：「人类个案主要集中于冬春之间，而疾病在夏秋季活跃程度较低。自二〇一三年至今，内地卫生当局通报共 900 宗人类个案，当中 125 宗自二〇一六年十一月迄今录得。」

相关链接：

<http://sc.isd.gov.hk/TuniS/www.info.gov.hk/gia/general/201701/09/P2017010900749.htm>